

СТРАШНИЙ СУД
LAST JUDGEMENT



№ 08
FEBRUARY 19 2017

SAINT NICHOLAS UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH
УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ



№ 08
ПІД ОПІКОЮ
ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ
МАРІЇ ОДІГТРИЇ
UNDER THE
PROTECTION OF
MOTHER OF GOD



CHURCH BULLETIN
February 19 Лютого – 2017
ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

Patriarch Josyf Slipyj visiting Buffalo – Відвідини Патріярха Йосифа до нашої Парохії.



CHURCH BULLETIN

February 19 Лютого 2017
ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК



Saint Nicholas Church
Церква Св. Миколая
(Під Опікою П.Д.М.)

LITURGICAL SCHEDULE

ПОР'ЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

4:30 PM +Zenon Bodnarskyj (Wife)

Feb. 19: Meat-Fare Sunday

12:00 PM For Parishioners – За Парохіян

Monday, February 20 Лютого, Понеділок

8:00 AM За Здоров'я Дмитра Пітолая
(Стефан і Ірена, Даниїл, Юлія і Андрій)

Tuesday, February 21 Лютого, Вівторок

6:30 AM For Parishioners – За Парохіян

Wednesday, February 22 Лютого, Середа

8:00 AM +Catherine Wayda (J. N.)

Thursday, February 23 Лютого, Четвер

10:00 AM Юліян і Зор'ян Passmore – Подячна
(Лідія Грецишин)

Friday, February 24 Лютого, П'ятниця

10:00 AM +John Verostko (Mary Ann Chort)

Saturday, February 25 Лютого, Субота

9:00 AM +Василь Савка, +Ярослав Савка
(родина)

4:30 PM +Maria Petryshyn (Peter)

Feb. 26: Cheese-Fare Sunday

10:00 AM +Lara Weigand & prayers for Gregory
Weigand (Nancy & Bill Weigand)

Наше Річне Засідання

26 Лютого, 12 год.

Church Annual Meeting – Feb 26 at noon.
(No Noon Liturgy that day.)

Eternal Light burns for
+Maria Petryshyn
Requ. by Peter Petryshyn

19 Лютого: Неділя М'ясопусна

10:00 AM +Ольга Басараб (49 відділ СУА)

26 Лютого: Неділя Сироопусна

10:00 AM +Лара Вейганд (Нанси і Білл)
Наші Загальні Збори о 12 год, 26. II.

Our Easter Dinner - week after Easter,
April 23, 2017. Baked Goods, as usual,
would be greatly appreciated.

His Beatitude Patriarch Sviatoslav,

Metropolitan Lawrence Huculak

and Bishop Stephen Chmilar

will be concelebrating a Moleben on
Saturday February 25 at 6:00 pm in
St. Mary's Ukrainian Catholic Church
6248 Main St, Niagara Falls, Canada
tel. 1-905-354-7876 .

<https://www.stmarysukrainian.com/>
Dinner will follow. Tickets \$30.00 per
person. Encouraged to attend.

→ MARDI GRASS FUNDRAISER

Sat. Feb 25th, at 7 PM – Midnight
Dnipro, 562 Genesee St.

Tickets \$20 (\$25 at the door); Food, Draft beer,
Punch, Music, Rafles, Chinese Auction, 50/50...

Вічне Світло в честь П.Д.М.
горить за + Михайла Мохнача
Пожертва: Орися Дейл з родиною

Ukrainian Treasures & More



Judie Hawryluk

79 Southridge Dr
West Seneca NY 14224

716-674-5185

Ukrainian Eggs, Jewelry & Embroidery

photos on facebook.com

jahawryluk@gmail.com

PROFESSIONAL COLLISION SERVICES & MORE

RED STAR

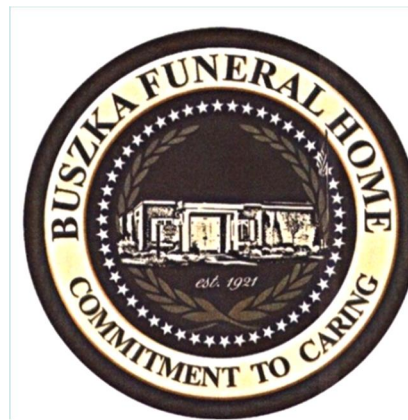
Nick Hurmak
OWNER
(716) 316-2540

Alexander Arutunian
MANAGER
(716) 578-8185

112 DELAWARE STREET
TONAWANDA, NY, 14150
FAX: (716) 260-1254

www.redstarautomotive.com

Proud to Support
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home
Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206
(716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com

Сердечна подяка усім спонзорам!



DNIPRO

ДНІПРО

Ukrainian Cultural Center

562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476

www.UkrainiansOfBuffalo.com

Kitchen open Friday 5-9 pm
Live Music first Friday every month
Book your private party now

Ad in the bulletin

If you want to advertise
Your business in the bulletin
Business card - \$100 for a year.

Бізнесова картка
\$100.00 дол. – 52 рази до року.

Wilhelmina E. Klimeczko
Janine R. Klimeczko
Michael A. Klimeczko
Licensed Directors

Pietszak

FUNERAL HOME

Orlowski-Pietszak Funeral Home

www.Pietszak.com 897-2400

Continuing a Tradition of
thoughtful Personalized Service

806 Clinton St. 2400 William St.
Buffalo Cheektowaga

Thanks are extended to all Sponsors!

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES
SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS | MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS | MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE TRANSFERS | ONLINE SERVICES | [NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS | SCHOLARSHIPS]

ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ
ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М. | ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ [ПОСЛУГИ НОТАРІУСА | ПЕРЕКЛАДИ | СТИПЕНДІЇ]

<p>Buffalo Branch Ukrainian Home Dnipro 562 Genesee Street Buffalo NY 14204 (716) 847-6655 www.rufcu.org</p>	<p>Amherst Branch Ellicott Creek Plaza 2882 Niagara Falls Blvd Amherst NY 14228 (716) 799-8385 www.rufcu.org</p>
<p>Business Hours Closed Wednesdays, Зачинені по середах Mon., Tuesday, Thursday 9:30 am - 5 pm Пон., вівторок, четвер Friday / П'ятниця 9:30 am - 7 pm Saturday / Субота 9 am - 1 pm </p>	<p>Business Hours Closed Mondays, Зачинені по понеділках Tuesday - Thursday 9:30 am - 5 pm 3 вівторка по четвер Friday / П'ятниця 9:30 am - 6 pm Saturday / Субота 9 am - 1 pm </p>

Membership subject to eligibility. Federally insured by NCUA.

Щоб довідатися більше інформації про це що діється в громаді, Просимо відвідати веб-сторінку.
<http://www.ukrainiansofbuffalo.com>
Is the the web-page to find More information and events In our Ukrainian Community.

EURO DELI AND GIFTS
www.eurodelisausage.com



LUNCHES & SANDWICHES SERVED DAILY

For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner. Stop In & Take a Look.

Many Varieties of:
Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish
European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - Many Varieties
Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)
Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd.,
Cheektowaga, NY (In Airport Plaza) 630-0130

2321 Millersport Hwy.
Amherst (Getzville Plaza) 688-1495

Are you listening to "Good Samaritan"
Ukr. Radio Program on WJL 1440 AM
Every Sunday at 2:00 PM?
Thank you for your donations!
We welcome your comments.

Чи ви слухаєте нашу радіо передачу
«Милосердний Самар'янин»
Неділя, 2 год. на WJL 1440 AM?
Сердечно дякуємо за пожертви!

Please include our Church
in your charitable donations!

Просимо підтримувати Рідну Церкву
талантами, часом і жертвами.

Cell Phones - Мобільні Телєфони:

Please turn off or silence your cell phone
before entering the church. Thank you!

Просимо вилучувати ваші мобільні
телєфони підчас Святої Літургії.

**Лист-Послання з нагоди 125-ліття
З дня народження Патр. Йосифа**
Господи, навчи мене творити волю Твою,
бо Ти еси Бог мій (Пс. 143, 10).

Дорогі в Христі брати і сестри!
Сімнадцятого лютого цього року сповнюється 125-ліття з дня народження патріарха Йосифа Сліпого – ісповідника віри та довголітнього предстоятеля нашої Церкви. Синод Єпископів Української Греко-Католицької Церкви доручив усім вірним упродовж цього року вшанувати його пам'ять і молитися за його прославлення тут, на землі, серед лику блаженних і святих.

Життя патріарха Йосифа проминуло у вирі складних і драматичних подій ХХ століття. Він, як ніхто інший, досвідчив чи не всі тягари та страждання того історичного періоду. Його життєвий шлях пролягав на тлі революцій і двох світових воєн, розвалу імперій і постійної зміни державних кордонів, він перейшов через ув'язнення, заслання і, нарешті, вимушену еміграцію ... Патріарх поєднав у собі досвіди сотень тисяч або й мільйонів українців, для яких ці десятиліття стали справжньою *via dolorosa per aspera ad astra* (хресною дорогою через терни до зірок). Саме такий девіз – «Крізь терни до зірок» – Йосиф Сліпий помістив у 1939 році на своєму єпископському гербі. Його таємна хіротонія відбулася в умовах гонінь супроти Церкви під час першої радянської окупації Західної України. Митрополит Андрей Шептицький, прикутий важкою хворобою до інвалідного крісла, старався забезпечити подальший провід Церкви і шукав особу, «яку б не зламали жодні випробування». Молодий єпископ Йосиф, напевно, відчував, що



його служіння буде дорогою крізь терни. Однак, як зорі для мореплавця є орієнтиром, щоб не згубитися в бурхливому морі, так світло Христо-ве, що просвічує всіх, стало для майбутнього патріарха дороговказом у власному житті та в служінні іншим.

Він прийшов у цей світ підданим Австро-Угорської монархії, а покинув його як вигнанець останньої імперії ХХ століття – Радянської. У дитинстві малий Йосиф мріяв стати священиком або науковцем. За благословення та підтримки владики Андрея Шептицького він зумів здійснити і поєднати цих два великих покликання, хоч зовнішні обставини далеко не завжди сприяли їх повній реалізації. Його студентські роки припали на лихоліття Першої світової війни та відчайдушних спроб нашого народу здобути незалежність і об'єднатися в одну державу. Свої ієрейські свячення Йосиф Сліпий отримав із рук митрополита Андрея у вересні 1917 року, коли той нарешті зміг повернутися з російського полону. Вищі богословські студії в Інсбруку, а згодом у Римі проходили в умовах повосної розрухи і великої суспільно-політичної та духовно-моральної кризи в тогочасній Європі. У 1922 році, після завершення закордонного навчання, отець Йосиф повернувся вже в нову політичну реальність на рідних землях. Цього разу це була відновлена Польська держава, в якій українці знову опинилися в ролі дискримінованої національної та релігійної меншини. Саме тому Глава Церкви доручив йому провід Духовної семінарії, заснування Українського богословського наукового товариства та

розбудову греко-католицької Богословської академії у Львові, які стали провідними науково-освітніми осередками не лише для церковного середовища, а й на загал для української громади Галичини.

Та попереду було ще більше випробування – Друга світова війна. Українські «скривавлені землі» потрапили до центру зіткнення двох тоталітаризмів – гітлерівського та сталінського, кожен з яких будував свій «новий порядок» на кістках мільйонів невинних жертв та запереченні віковичних християнських і загальнолюдських цінностей.

У листопаді 1944 року, після повернення в Західну Україну більшовицької влади та відходу у вічність митрополита Андрея, владика Йосиф перебрав провід нашої Церкви. Розповідають, що навіть високопоставлений чиновник радянських спецслужб, якого послали до Львова для координації плану насильницької ліквідації УГКЦ, побачивши молодого владика на похоронній процесії в архиєрейському облаченні, чи то з жалем, чи зі «знанням справи», зауважив: «Скільки хрестів наклали на того єпископа! Як то він усіх їх винесе?» А вже в ніч на 11 квітня 1945 року нового предстоятеля УГКЦ разом з іншими владиками і визначними священиками було заарештовано. Наступні 18 років він провів у застінках радянської карально-репресивної системи, невтомно і незламно несучи свій хрест ісповідника та скріплюючи в надії інших. Глибока віра в Бога, віра в те, що Провидіння Господнє повинно зберегти Церкву, яку заснував сам Спаситель і якої ніхто не зможе знищити, були для нього духовними опорами й орієнтирами, щоб не згубитися серед колючого терня жадливіх випробувань.

Отримавши звільнення у 1963 році завдяки старанням св. папи Івана XXIII і американського президента Джона Кеннеді та прибувши до Рима, митрополит Йосиф так ніколи й не зрікся свого українського (хоча й радянського) громадянства. Бодай таким чином «депортований без права

повернення» архипастир хотів бути разом зі своїм стражденим народом, бодай на віддалі солідаризуватися зі своїми вірними, які залишалися «в домі неволі». Перебуваючи на Заході, він доклав багато зусиль, щоб віднайти та згуртувати тих, кого чи то матеріальна нужда, чи політичні умови на Батьківщині розкидали по всьому світу. Патріарх-ісповідник розумів, що без солідних духовних та інтелектуальних основ народ буде приречений на забуття своїх коренів, на розгубленість і самоприниження, на цілковите підкорення й асиміляцію. Тому свої перші декрети «у вільному світі» владика Йосиф Сліпий видає про заснування і розбудову двох інституцій: Українського католицького університету та собору Святої Софії. Незважаючи на вже поважний вік, не шкодуючи підірваних роками неволі сил і здоров'я, він об'їжджав кожен нашу єпархію та екзархат на поселеннях, відвідував мало чи не кожен парафію, збираючи не лише кошти, а й гуртуючи всіх «у розсіянні сущих» в єдиний, сповнений власної гідності народ Божий у своїй помісній Церкві.

Патріарх і кардинал Йосиф Сліпий не дожив всього кілька років до того часу, коли Радянський Союз захитався і таки впав. Він спочив у Бозі 7 вересня 1984 року і лише його тлінні останки в серпні 1992 року велично й урочисто «повернулися» з Рима до Львова, після того як український народ здобув свою державну незалежність, а переслідувана Церква вийшла з катакомб. Але справжній спочинок для своєї невтомної душі наш Великий патріарх заповідав лише тоді, коли «з волі Божої та бажання Українського Божого люду складуть [його] домовину в підземеллях оновленого Собору Святої Софії» у Києві як знак єдності та соборності всього нашого народу і його об'єднаної Київської Церкви. І над цим завданням нам усім ще належить немало потрудитися, щоб сповнити останню волю цього церковного мужа!

(Продовж. На другу неділю)

Патріарх СВЯТОСЛАВ



Glory be to Jesus Christ! Glory for ever!
Слава Ісусу Христу! Слава на Віки!

- KITCHEN is now open. Thank you!
- Thank you for your patronage.
Thanks are extended to all volunteers!
- Coffee Hour - Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall, so please join us downstairs. Thank you!

Until we meet next Sunday...

TOP'S GIFT CARDS:

Please help us raise money for our Church by purchasing Top's Gift Cards from us. If you buy in Tops anyway, why not help. You do not lose or gain anything by doing this, but our Church will benefit greatly. We receive back 5% of your spending. To take advantage of this program, see Mary Bodnar or call 655-3810, or call the rectory. Thank you and God Bless!

Please note: You can purchase gasoline with this card at Tops Gasoline Station.

У нас успішно продаються Карточки з крамниці "Топс". Купуючи їх ви помагаєте церкві. Для Вас не робить різниці чи ви платили грішми чи карточкою, але церква дістане від „Топс” 5%. На \$1,000 церква одержить \$50. Щоб закупити слід звертатися до п. Марії Боднар, або до канцелярії. Дякуємо!

CHURCH BULLETIN is published weekly.
Deadline for information is Friday Evening.
ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК видається тижнево.
Інформації подавати до П'ятниці вечора.

**SAINT NICHOLAS UKRAINIAN
CATHOLIC CHURCH**

**УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА
ЦЕРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ**

(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ
ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРИЇ)

Parish E-Mail: stnbuffalo@gmail.com

Web Page: <http://www.stnbuffalo.com>

Dioc. Web: <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: 855-1319 ~ Kitchen: 852-1908

Confession: Before Liturgies

Сповідь: Перед Св. Літургіями

Baptism: By appointment

Хрещення: За домовленням

Marriage: Contact 6 months in advance

Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма
Saturday - Субота

Ministry to the sick – Опіка над хворима

Family members should call the Rectory
Родина повинна повідомити священика

IN EMERGENCY CALL ANY TIME

В разі потреби завжди можна закликати

V. Rev. Marijan Procyk, pastor

Rev. Robert Moreno, visiting priest

**Please call if you are hospitalized,
homebound and need a priest.**

**Просимо закликати якщо ви у лічниці
або приковані до ліжка!**

Banns of Matrimony (3)

Gregory Richmond McQuiggen, son of
Kevin S. and Nadia R. Hreshchyshyn &
Ashley Lorraine Coomber, daughter of
William and Karen Pickel

Наміряють вступити в стан подружжя (3)

Грегорій Річмонд МакКвігген, син
Кевина і Надії Грецишин і
Ашлей Лоррейн Кумбер, донька
Василя і Карен Пікел



2017 LUC dues of \$7.00
are now payable to
Ihor Pereyma.
Dues can be sent to
38 Lester St. Buffalo, NY 14210.

Союз Українок Америци



Стипендійна акція 49го
Відділу СУА в Баффало
що з першого лютого 2017 р.
розпочинається збірка на
Стипендійний Фонд СУА,
для незаможної молоді в Україні...
Допомога є дуже потрібна.
Чеки просимо виписувати на
Ukrainian National Women's League.
Минулорічні звіти є у референток СУА
За інформаціями слід звертатися до:
Зоряна Бунч - 668-9504

Оксана Салдит - 832-9331

Стипендійна Акція
49го Відділу СУА

SITCH DINNER MEETING

Sunday March 19, 2017

At Joseph Hriczko Post
29 Clemo St., Buffalo, NY
After 12:00pm Liturgy

For the reposed and living members of our
organization at

St. Nicholas Ukrainian Catholic Church
Fillmore & Oneida Sts., Buffalo, NY

COCKTAILS at 1:00PM

DINNER at 1:30PM includes refreshments
Meeting to be held after dinner.

Dinner cost is \$10.00 for members and
\$15.00 for guests

Membership dues of \$5.00 for the 2017 year must
be current and may be paid at the door.

For reservations call:

Maria Malaniak – 668-5105

Reservation deadline is March 12, 2017

Reservations are a must and liable. Thank you

Короткий Історичний Календар

ЛЮТИЙ

12. 1924. Замучили Ольгу Басараб.

За кров, за сльози, за руйну, верни нам Боже Україну!

Ольга Левицька народилася 1 вересня 1889 року на Рогатинщині у родині священика Михайла Левицького. Закінчила лицей Українського інституту для дівчат у Перемишлі та однорічні курси у віденській торговій академії. Повернувшись 1910 року до Львова, працює за фахом у банку „Дністер”. Після створення Січових стрільців Ольга Левицька разом з Оленою Степанівною та Софією Галечко створює жіночу соту.

Згодом виходить заміж за селянського сина Дмитра Басараба. У шлюбі вони перебували неповний рік – Дмитро гине на фронті. Молода вдова працює за кордоном у різних українських організаціях амбасадорського штибу – у Фінляндії і Австрії. Після 1920-го року, коли Євген Коновалець створює Українську військову організацію, Ольга Басараб працює у розвідці УВО. 1924 року у Львові Ольгу заарештувала польська поліція і закатована в тюрмі 12 Лютого 1924..

From "Good Samaritan" Ukr. Radio pr. (S.A.S.)

The Gospels we have read over the past two Sundays have given us great comfort. The Parable of the Publican and the Pharisee shows us that whoever we are and whatever we have done, God's mercy is sufficient to save us as soon as we humbly beseech the Lord. The Parable of the Prodigal Son shows us that God is more than ready to welcome us home. He is even out there searching for us, a loving Father waiting for His children to return to Him. But looking at today's parable about the sheep and the goats in the Gospel of St. Matthew, we are forced to consider the Day of Last Judgment. Here we see Jesus in a different role than the one we normally like to portray. Jesus is our Lord, He is our Savior - but he is also our judge. "When the Son of Man comes in his glory, and all the angels with Him, He will sit on His throne in heavenly glory" (Matthew 25:31). A further understanding of the scripture is that all roads lead to judgment, but only one leads to salvation. God will separate all people, one from another, as a shepherd separates the sheep from the goats - placing his sheep on his right and the goats on his left. Therefore, we will all be divided into two groups based on our actions here on earth – judged by how we chose to lead our lives. "Verily I say unto you, in as much as you have done unto one of the least of my brethren, you have done unto me". (Matthew 25:40).

God does not cause judgment at any time. God is love and by His very nature cannot do anything evil, hateful, or destructive to anyone. Each of us makes a choice about which road we will travel down, about the way we will treat others, and about how much love and energy we will put into our own relationship with God. From this perspective, Jesus' conversation with St. Peter takes on new meaning, and shows us how to improve our love for God, and secure our Eternal life with Him: "When they had finished eating, Jesus said to Simon Peter, "Simon son of John, do you truly love me more than these?" "Yes, Lord," he said, "you know that I love you." Jesus said, "Feed my lambs." Again, Jesus said, "Simon son of John, do you truly love me?" He answered, "Yes, Lord, you know that I love you." Jesus said, "Take care of my sheep." The third time he said to him, "Simon son of John, do you love me?" Peter was hurt because Jesus asked him the third time, "Do you love me?" He said, "Lord, you know all things; you know that I love you." Jesus said, "Then feed my sheep." (John 21:15-17)

The goats in today's Gospel did not help those who were in need, they did not feed the sheep of Israel, they

failed to recognize Christ in the people around them, and they were judged by the Lord because of it. According to scripture: "If someone says, 'I love God,' and hates his brother, he is a liar; for he who does not love his brother whom he has seen, how can he love God whom he has not seen?" (1 John 4:20) If we had known it was you, God, we would have given the beggar on the corner a dollar, we would have cooked a casserole when you had surgery, we would have given you some new clothes, we would have carried you to the doctor, and we would have visited you in prison. If the Bethlehem innkeeper had known that Mary was about to deliver the long-awaited Messiah, he would have made room for them in the Inn. If the Sanhedrin had known it was God they were arresting on that fateful night in Gethsemane, they would have followed Him instead. If the Roman soldiers had known it was our Savior they were flogging, they would have knelt at His feet instead of driving a nail through them. If we do a kind act simply because we think that it will assist us in getting to Heaven, then it was not the love of God that motivated us, but rather our own selfishness. "For we must all appear before the judgment seat of Christ, so that each one may recompense for their deeds in the body, according to what they have done" (Corinthians 5:10).

Of all the beautiful Churches in the world, the Sistine Chapel in Vatican City is one of the most well-known and admired. It is also the place where all of the Cardinals gather to elect a new Pope to lead the Church. But what you may not know is that one entire wall of this chapel, directly behind the main altar, is devoted to Michelangelo's fresco of the day of Last Judgment. Several years ago, while visiting Rome, I spent hours just admiring the sheer beauty of Michelangelo's many frescos, but none are as powerful as his Last Judgment, because it compels us to really consider how the Lord will judge us. What will our merits be? Where did the roads lead us that we traveled down? Are we among the goats or the sheep? I imagine that while all the great religious leaders of the Catholic Church have at one time or another passed through those walls, none could do so without contemplating their own life's course and wondering if they will one day find a place in the Kingdom of God. "Christ will separate His people, one from another, as a shepherd separates the sheep from the goats - placing his sheep on his right and the goats on his left" (Matthew 25:32). Surely, it is our love or our lack of love by which we will one day be judged.

As I faced my Maker at the seat of last Judgment, I knelt before the Lord along with the other souls. In front of us, laid our lives like the squares of a quilt, in many piles. An Angel sat before each of us sewing our quilt squares together into a tapestry that was to represent our life on earth. But, as my Angel took each piece of cloth off the pile, I noticed how ragged and empty each of my squares really was. They were filled with giant holes. Each square was labeled with a part of my life that had been difficult, the challenges and temptations I had faced. I saw hardships that I had endured, which were the largest holes of all. I glanced around me. It seemed as nobody else had such squares. Other than a tiny hole here and there, the other tapestries were filled with rich color and the brightest hues of worldly fortune. I gazed upon my own life and was disheartened. My Angel kept sewing the ragged pieces of my cloth together, threadbare and worn, like binding air. Finally, the time came when each life was to be displayed, held up to the light, the scrutiny of truth. The others rose, each in turn, holding up their tapestries. So filled their lives had been. My Angel looked upon me, and nodded for me to rise. My gaze dropped to the ground in shame. I had not had all the earthly fortunes. I had love in my life, and laughter. I had taken the time to help others along the way. But there had also been trials of illness and death, and false accusations that took from me my world, as I knew it. I had to start over many times. I often struggled with the temptation to quit, only to somehow muster the strength to pick up and begin again. I had often been held up to ridicule, which I endured painfully; each time offering it up to the Lord in hopes that I would not melt within my skin beneath the critical gaze of others. And now, I had to face the truth. My life was what it was, and I had to accept it for what it had been. I rose slowly and lifted the combined squares of my life to the light. Suddenly, an awe-filled gasp permeated the room. I gazed around at the others who stared at me with eyes wide. Then, I looked upon the tapestry before me. Light flooded my many holes, creating an image – as I looked closer I could hardly believe my eyes - it was the face of Christ. Then our Lord stood before me, with warmth and love in His eyes. He said, "Every time you gave over your life to me, it became my life, my hardships, and my struggles. Every time you reached out to someone in need, you were reaching out to me in love and kindness. Each point of light in your life is when you stepped aside and let me shine through, until there was more of me than there was of you."

It is my prayer that all of our quilts will be threadbare and worn, allowing more of Christ to shine through each of our lives here on earth. The Lord will assess the reality of our faith and judge us on that basis. My brothers and sisters, our Lord's question to us on judgment day will not be whether we have acknowledged Him as our Savior, but rather, 'Having acknowledged Christ as our Savior, what did we do with our life?' There once was a man who was sick and tired of all the horror he saw in the world. Day after day, he heard stories of holy wars, violence, and hatred. He asked God if he could have a talk with Him face to face. God said, "Yes, of course, my child." The man said to God, "I can't believe you! This world you created is filled with senseless violence. People kill and torture one another. They hate each other and declare war on one another in the name of money, power, religion, and intolerance. There is famine all over the world. Our environment is on a collision course with disaster. There are innocent people suffering from all kinds of diseases, and our streets are filled with thieves, rapists, child abusers, drug dealers, murderers, you name it. Why don't you do something about it? Why don't you send someone down here to make this world of yours a better place?" God looked at the man calmly and said, "I did, my child - I sent you." On the final Day of Judgment, when Christ turns to his sheep in the fold and says, "You have gained a place with me forever," it will be proven through our actions here on earth. St. Paul warns us, "No one makes a fool of God. A person will reap exactly what he sows" (Gal. 6:7). Do all the good you can, by all the means you can, in all the ways you can, in all the places you can, at all the times you can, to all the people you can, for as long as you can. Each of us makes a choice about our Eternal destination - by the roads we choose to travel down and the way in which we live.

From Last Bulletin: (Photo No. 4)



League of Ukrainian Catholic Youth 19. ...?



No5: ??? Recognize anyone? From the archives. 3 apxibib.



In Memoriam – Вічна Пам'ять!

Упокоїлася в Господі Св. Пам.
+Гертруд Дякун (був. Кнопп)
(17 Липня, 1930 - 12 Лютого, 2017)

**Родині складаємо співчуття
а їй хай буде Вічна Пам'ять!**



Fell asleep in the Lord

+Gertrud Diakun, PhD (nee Knopp)

(July 17, 1930 - February 12, 2017)

Gertrud was called home to our Lord on February 12, 2017. She was born July 17, 1930 in Sankt Goar, Germany. She married Andrew Diakun in 1956 and together they had four children. They celebrated their 60th wedding anniversary last October. She earned a PhD in German Literature from the University at Buffalo in 1983. A devout Catholic, she supported many charities. She will be remembered for her passion for life, love and knowledge of history, and joyful devotion to family. Gertrud was the beloved wife of Andrew Diakun; loving mother of Thomas (Dale) Diakun of Buffalo, NY, Natalia (Max) Dyga of Grand Rapids, MI, Mark (Shelley) Diakun of Dallas, Texas, and Karen (David) Brandon of Washington, DC; mother-in-law of Kate (Jim) Olson of Buffalo, NY; cherished grandmother of Jennifer, Anna, and the late Andrew Diakun, Christopher, Nicholas, and Stefanie Dyga, Emily, Andrew, Brian, and Audrey Diakun, and Rachel Brandon; step-grandmother to Ashley (Caitlin) Howe and Stephen Crane; devoted daughter of the late Eduard and Martha (Wolle) Knopp; sister of the late Franz Knopp, late Maria Borg, Brigitte Komocki, Bertchen Schega, late Werner Knopp,

Agnes Pilot, and Hermann Knopp; also survived by many nieces and nephews. Online condolences may be offered at www.denglerrobertspernafuneral.com

Eternal Memory! Vichnaya Pamiat'!



My mother Gertrud Diakun... battled several health issues recently before finally she could fight no more. This photo was taken in January at my father's 90th birthday party.

She had an amazing and storybook life. We heard so many stories about her going up in Nazi Germany. She met my father on a ship crossing the Atlantic to North America, they fell in love and in 2016 they celebrated 60 years together.

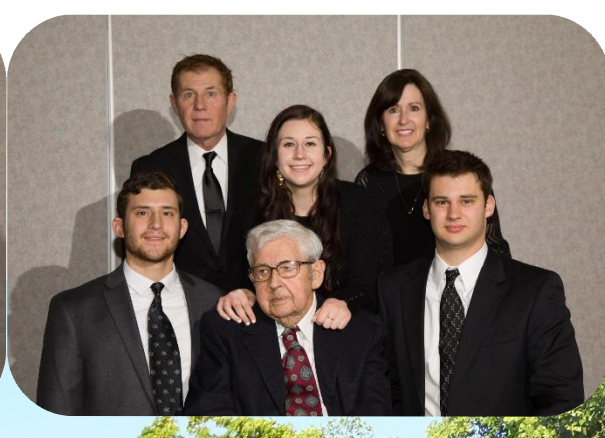
I remember the ...cream of wheat with cinnamon and sugar on top for breakfast on so many cold Buffalo mornings before school. While raising four kids, she incredibly managed to return to college and get her PhD. We were never allowed to miss church and normally went to 4:30 Saturday mass. We always ate dinner as a family and every meal had a vegetable.

We've were blessed to have her as a mother growing up and for such a large part of our adult lives. To all the grandkids she was their Oma. She had a wonderful 86 years and no doubt she now is with her Heavenly Father. I miss you mom. (From Facebook)

Gertrud Diakun was a wonderful mother and I will always remember her devotion to her family, her love of history and literature and her great imagination, optimism and enthusiasm for life..! Gertrud was very special and she will be dearly missed. (Gretchen Beyer, Singapore)

Gertrud was such a beautiful, wonderful woman and I was blessed to know her for the past 35 years as the mom of one of my closest friends. I have many wonderful memories of her generous hospitality and enthusiasm...

(Catherine Schultz, Weaverville, North Carolina)



Celebrating life of Gertrud Diakun, PhD (nee Knopp)
 Зі Святими Упокой, Христе, Душу Слугині Своєї
 Гертруд, де не має болізни, ні печалі ні зідхання!
Gertrud Diakun (1930-2017)
Requiescat in Pace!

